

ชาติอยู่ไม่ได้เพียงรัฐบาล
เจตนาดีแต่ฝ่ายเดียว
โดย
รท.สมพันธ์ ชนชะชนะ
เมืองหลวง
กรุงเทพฯ
๖๖



ปีที่ ๗ ฉบับที่ ๒๒๙๖ วันเสาร์ที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๕๑๗ ๗๕ ลี.



รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงมหาดไทย นายปรีดี พนมยงค์

ลาววางโทษประหารผู้ยิงปืนมาแจ้งไทย! เผยแพร่รายละเอียดสัญญาไทยขายข้าวกับอังกฤษ อดีตนายกลั่นยั่วเมืองเรายังมีควรปรับหนัก

ทหารสามัคคีเปิดบริการหมแบบใหม่สั่ง ๕ กิโลเมตรถึงที่เลย



ข่าวดำที่ สุด ได้ทราบมา
จากท่านเอก มังกร พรหม
โยธี รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง
มหาดไทยว่า การ กระ
ทรวงศึกษาธิการ ก็คือ คำชม
เชยอย่างจริงใจ ของ ดร.สุ
เชษฐ์ ประชานกร กรรมการ
องค์การศึกษาวชิราวุธ ศาสตราจารย์
และวัฒนธรรมของสหประชา
ชาติหลังจากได้เคยเยี่ยม และ
ดำรงตำแหน่งการศึกษา ที่ กระทรวง
ศึกษาธิการแล้ว โดย
เฉพาะศูนย์การศึกษา การ ศึกษา
ที่อุดมและวิทยาลัย เทวณิก ที่
ทุ่งมหาเมฆ
การที่มุ่งส่งเสริมชนชั้นให้
นิยมเข้าศึกษาในโรงเรียนอา
ชีวจะเป็นสิ่งที่ถูกต้องอย่างยิ่ง
เพราะทราบได้จากการคำ กติ
กรรม ยุทธศาสตร์กรม ส่วน
ใหญ่ ยังไม่อยู่ในมือของคน
ไทยแล้ว เราจะต้อง และมัน
คงไม่ได้โดย คราวนั้น ทั้งนี้
เพราะการกดขี่ในสังคม
ชีวิตประจำวันของเราอยู่ผูก
พันอยู่กับการกดขี่จาก
งบประมาณ การ ศึกษา
เพิ่มขึ้น จะ เพิ่มขึ้น ๑๖
ปี ประมาณ 14 - 15 ล้าน
บาท เราทราบจากเงินจำ
นวนนี้แหละ จะกลายเป็นโรง
เรียน อาชีวศึกษาต่าง ๆ
ซึ่งท่าน รัฐมนตรีว่าการ กระทรวง
ศึกษาธิการว่า จะ ขยับ
ขยาย และปรับปรุงตลอดจน
(มกราคม ๑)

สตุร ายงานเรือดำน้ำเวตนาตาลใหญ่
ที่พบก,เรือ,อากาศ,ตำรวจเตรียมรับมือคอมมิวนิสต์. ต้มท
รายละเอียดการรบและการเคลื่อนไหวประมวลทุกด้าน

รายละเอียดซึ่งประมวลมาทุกด้านเสนอในวาระเกี่ยวกับการ
รบกับคอมมิวนิสต์ที่ต่างประเทศซึ่งว่ามาเกี่ยวกับเรือดำน้ำ ตลอดจนการ
เตรียมพร้อมของทัพบก เรือ อากาศ ตำรวจ ที่ประมวลเสนอวันนี้
(๒๒๙) ดังต่อไปนี้

การรบพุ่งในอินโดจีนระ
หว่าง กองทัพ เวียดนามกับ
กองทัพอเมริกันซึ่งจะยิงกัน
ไปนานแล้วนั้นได้เริ่ม โหด
ขึ้นแล้ว โดยพวกเวต
มินห์ส่งกองโจรเข้าทำการรัง
ควม ตาม เขตใกล้ ๆ เมือง
เวียงจันทน์แล้ว ทำที่จะเข้า
คุกคาม เมือง หลวง ของ ประ
เทศลาว ให้ จึง ได้ระดมทาง
การ ทหาร เมือง เวียง จันทน์
จึงได้ทำการ ขุดสนาม เพาะ
เพื่อรบ การรบจากพวกเวต
มินห์รอบ ตัวเมืองอย่างรีบ
(มกราคม 10)

ลงมติให้เลิกสนับสนุนภายใน ๕ ปีแล้ว

มวณพหุุติลลิตกำหนดว่าพ.ศ. ๒๕๐๒ให้เลิกสนับสนุน

พาทปากกันเต็มเหนี่ยว

ประณาม นฤชัย หุดหุด
ปราชัย พญาทองทอง "ยอ
ยิ่ง ลูกสุนทร เจ้าของคำ
หวั่น" จรเข้พาดทาง อา
จะเป็นเพราะเกรงต่อการเค
อย่างไฟพะเนียงของประณม
ก็ไม่ได้ เป็นเหตุให้ พญา
ทองทองยอยิ่งไม่กล้าจะคิด
สิ่งใดให้คิดขาดลงไป ดังนั้น
อย่าง ดิทยอดยง ทำได้ในวันนี้
ก็เพียงแต่ประณมเท่านั้น
ยอยิ่งจะออกจะ ระมัดระวัง
ยิ่งกว่ามาก ในการ ชก ครั้งนี้

ตลอดเวลา ๕ ยกแรกเขาเป็น
ฝ่ายถอยหนีการเคอย่างพญา
บุษยามของ ประณม แม้ว่า
ยอยิ่งจะระมัดระวัง การ ชก ของ
ประณมไว้ด้วย ลูกชก ก็ตาม
(มกราคม ๑)

พันเอกชกกับเลี้ยวมือ,กันเดมทิ
ชนแรกพระนคร-ชนบุรีถึงเลมอ

บริษัทค้า หมู คน ไทย
เปิดบริษัท จำหน่าย เนื้อ
สุกรและเนื้อหมูใหม่เยี่ยม
โดยการ ส่งเนื้อสุกร ซ้ำ
แหละไปส่งให้ถึง ที่ ความที่
ต้องการเนื้อสุกรพร้อม
กับ เบ็ด ราน คำ จำหน่าย
มัตในราคา ถูก เปรน ประ
จำทุกวันตลอดวัน ทั้งนี้เพ
ส่งเสริม โย บายสดค้า
ครองชีพของรัฐบาล และ
เพื่อแก้ไขปัญหามี หมู
ไม่มีให้เกิดขึ้นอีกต่อไป
รวมทั้งเนื้อโค กระบือด้วย
(มกราคม 10)



ไทยลงนามกับอังกฤษแต่วันที่ ๒๕
แถลงเหตุที่ต้องลดราคาข้าวลงอีก

วันนี้ (๒๕ มกราคม ๒๕๑๗)

เวลา ๑๑.๐๐ น. ได้มีการลงนามในสัญญา
ขายข้าวแก่รัฐบาล ในเครือจักรภพ อังกฤษ
ระหว่างนาย เอ.อาร์.เค. แมคเคนซีอุปทูตที่ปรึกษา
การแทนเอกอัครราชทูตอังกฤษ กับ พันเอก
นายวรการบัญชา รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
เศรษฐกิจและกระทรวงการ

เมื่อได้ลงนามในสัญญาแล้ว
เป็นที่เรียบร้อยแล้ว ได้มีการ
ร่วมพิธีให้สัตยาบัน และ
เพื่อแสดง ความชื่นชมยินดี
ได้มีการตกลงซื้อขายข้าวระ
หว่างรัฐบาลทั้งสอง
เนื่องจาก สัญญาซื้อขาย
ข้าวไทยเป็นสัญญาฉบับแรก
ที่กระทรวงเศรษฐกิจ ได้ทำ
กับรัฐบาลต่างประเทศในเป็น
และได้มีการลด ราคาข้าวให้
(มกราคม 10)

ตั้งกรรมการ

จัดสรรส่งข้าวชกนอก

คณะรัฐมนตรี ได้พิจารณา
เห็นว่าสมควรจะวางระเบียบ
การจัดสรรการส่งข้าว ไปจำ
หน่ายยังต่างประเทศ ให้ได้
ทั้งปริมาณและ คุณภาพ เพื่อ
รักษาสถียรภาพ แห่ง ตลาด
ข้าวของไทย ไว้และ ใน ขณะ
เดียวกันให้ได้ รักษา ระเบียบ
การจำหน่ายภายในประ
เทศให้เหมาะสมแก่ภาวะเศรษฐกิจ
ของประเทศด้วย จึงได้
ลงมติให้ตั้ง คณะกรรมการ
จัดสรรการส่งข้าวไปจำหน่าย
ยังต่างประเทศประกอบด้วย
(มกราคม 10)

1. พันเอก นายวรการ

บัญชา เป็นประธานกรรม

การ

2. พงศา ภาศ เอก พัน

ธนาภาศ เอก ฤทธาภาศ เป็น

กรรมการ

3. นายพดตำรวจเอก เผ่า

ศรียานนท์ กรรมการ

4. พด เอก สุฤษดิ์ ชน

วรีดี กรรมการ

5. พด จิตดา ศิริ ศิริโย

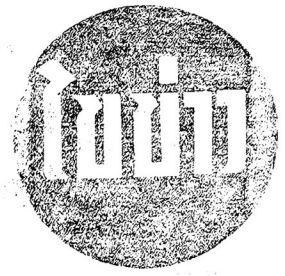
ชิน เป็นกรรมการ เลขานุการ
(มกราคม 10)

ประชาธิปไตยเกิดเพราะความหิว
ที่แท้ที่กรายต้องเป็นตัวของตัวเอง

"ประชาธิปไตยจะเกิดขึ้นได้เพราะความหิว" นี้
คือคำเน้นในคณหนังสือของ มร. เลนีย์ ปราโมย์ อดีต
นายกรัฐมนตรี ซึ่งได้กล่าวในปาฐกถาเนื่องในวาระประ
ชุมใหญ่ภาคการศึกษาของสมาคมหนังสือพิมพ์เมื่อวันที่
28 เดือน
องค์ปาฐกได้ให้ทรรศนะ
บายว่า เมืองเรายังอุดมสม
บูรณ์ไปด้วยข้าว ทองประ
มาณไม่ด้วยข้าว ทองประ
ชาชนไม่หิว จึงมีคณอะไร
(มกราคม 10)

นัก และก็ยังเรียกร้องความ
ช่วยเหลือจากรัฐบาลอยู่ ซึ่ง
ทราบได้ด้วยการ เรียก ร้อง
(มกราคม 10)

ญี่ปุ่นว่าได้คืนเกาะโอกินาวา เกสรัฐบาลขึ้นอยู่ที่มาเซตุง มหาอำนาจโตขึ้นอย่างรุนแรง ในที่ประชุมเรื่องจีนแดง



หนังสือพิมพ์ต่าง ๆ ได้ลง
บทความเกี่ยวกับเรื่องนี้
ที่ญี่ปุ่นมีนักหนังสือพิมพ์
๒๒,๐๐๐ คนที่ออกมาแสดงความ
เห็นต่อเรื่องนี้กันอย่างกว้างขวาง
และเรียกร้องให้มีการ
ไต่สวนเรื่องนี้ด้วย
ญี่ปุ่นได้ประกาศว่า
ญี่ปุ่นจะคืนเกาะโอกินาวา
ให้แก่จีน แต่จีน
กลับไม่ยอมคืนเกาะ
โอกินาวาให้แก่ญี่ปุ่น
จีนได้ประกาศว่า
จีนจะคืนเกาะโอกินาวา
ให้แก่ญี่ปุ่น แต่ญี่ปุ่น
กลับไม่ยอมคืนเกาะ
โอกินาวาให้แก่ญี่ปุ่น

ความเคลื่อนไหวของจีน
และรัฐบาลจีนในขณะนี้
ดูเหมือนจะมีความ
สนใจที่จะคืนเกาะ
โอกินาวาให้แก่ญี่ปุ่น
จีนได้ประกาศว่า
จีนจะคืนเกาะโอกินาวา
ให้แก่ญี่ปุ่น แต่ญี่ปุ่น
กลับไม่ยอมคืนเกาะ
โอกินาวาให้แก่ญี่ปุ่น
จีนได้ประกาศว่า
จีนจะคืนเกาะโอกินาวา
ให้แก่ญี่ปุ่น แต่ญี่ปุ่น
กลับไม่ยอมคืนเกาะ
โอกินาวาให้แก่ญี่ปุ่น

จีนแดงรุกราน เกาหลี - อินโดจีน คัลเลส์เป็นย่นไม่ยอมให้รวมเด็ดขาด

ยพชจาก กรุง เบอริลิน
เมื่อวันที่ 20 มกราคม นาย
จอห์น ฟอสเตอร์ ดับเบิลยู. ดี
เคอร์สัน ที่ประชุมของมหา
อำนาจได้แถลงถึงการประชุม
ซึ่งมีจีนแดงเข้าร่วมด้วย
เพราะเราไม่ต้องการที่จะ
เห็นจีนแดงเข้ามามีส่วน
ร่วมในความมั่นคงของ
เกาหลีและอินโดจีน
จีนแดงได้ประกาศว่า
จีนจะคืนเกาะโอกินาวา
ให้แก่ญี่ปุ่น แต่ญี่ปุ่น
กลับไม่ยอมคืนเกาะ
โอกินาวาให้แก่ญี่ปุ่น

อาชีวะชนะ แม็กชิมอย่างชาวสลาต ชกแม็กชิมโกนเอียงไปตลอดคละยก

ยพชจาก กรุง เบอริลิน
เมื่อวันที่ 28 มกราคม ออสมุส
เบียร์โลว์น ได้แถลงต่อที่
ลงนาย โจเซฟ แม็กชิม
ทนาย โอนเอียงไปตลอดคละยก
จีนแดงได้ประกาศว่า
จีนจะคืนเกาะโอกินาวา
ให้แก่ญี่ปุ่น แต่ญี่ปุ่น
กลับไม่ยอมคืนเกาะ
โอกินาวาให้แก่ญี่ปุ่น

ว่าไม่ยึดครอง เกาะนี้ ไว้ตลอดกาล ทั้ง เกาะ ริวกิว และ โบนิน จะคืนให้

ยพชจาก กรุง เบอริลิน
เมื่อวันที่ 27 มกราคม ในวาระ
การประชุมได้แถลงว่า
จีนจะไม่ยึดครองเกาะ
โอกินาวา ริวกิว และ
โบนิน แต่จะคืนเกาะ
เหล่านี้ให้แก่ญี่ปุ่น
จีนได้ประกาศว่า
จีนจะคืนเกาะโอกินาวา
ให้แก่ญี่ปุ่น แต่ญี่ปุ่น
กลับไม่ยอมคืนเกาะ
โอกินาวาให้แก่ญี่ปุ่น

ร.ท. พันพริ ชนระชนะ
ผู้อำนวยการ
นายพันตรี ชนระชนะ
พันตรีชวรินทร์ พันธุ์ จากัด เจ้าของ
นายจำเนียง ชนระชนะ
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์ ผู้โฆษณา
พิมพ์ที่โรงพิมพ์ เกียรติศักดิ์ เร่งสะพานมอญ
ถนนเจริญกรุง พระนคร โทร. 20208

เครื่องใช้ขี้นวดเล็ก ทำไม้ได้ผลเท่าไร
สี่ไทย รับประกันว่า ๑๖ ชั่วโมงได้ ๖ ก้อน
ราคาสามหมื่นเศษ ซื่อสัตย์ไม่โกง ขี้ขลาด
เป็นต้วงาม ไม่ร้อน แกร่ง ปลายข้าว แกลบ
ทำงานไม้ได้ผลเร็วขึ้นเงินให้
บริษัท แสงอรุณ จำกัด
สี่แยกพระยาสุริย หรือ สี่แยกหลังเขตลาดกระบัง

น้ำมัน ระว่างไฟ
จุ่มยาขี้ผึ้ง เติบโต ได้
ประจักษ์ชัด หรือ รก, เรือ,
เพลิงไหม้ แม้เกิดจากเบนซิน ก็
ดับดับได้ทันที ได้ทดสอบปรากฏ
ผลดีมาแล้ว ความชัดแจ้งอย่าง
แน่นอน ๑๐ ปี ราคาเยาะ ใช้สะดวก
ไทยนคร (สาขา ๑)
วังทองหลาง (ข้างวัด) โทร ๒4003 มีแผนจำหน่าย

ปอปอป๊อป
อาหารจานเป็น
สำหรับชีวิต
ปอปอป๊อป
จานสำหรับ
สุขภาพ
บอยส์สโตร์ ดิสนีย์แลนด์ จำกัด

โบทัน
...ใช้วิธีใหม่...
โบทัน — ผลิตโดยบริษัท โบทัน จำกัด
บริษัท โบทัน จำกัด (มหาชน) จำกัด
เลขที่ ๑๐๐ ถนน (เลขที่ ๑๐๐) จำกัด

PTPT
คือ อักษรย่อ
ของ
บริษัท
ไทยพาณิชย์

เชิญเที่ยวบาหลี ดินแดนแห่งดนตรีเพลงและการรำ
เดิม ทางเพียงไม่กี่ชั่วโมงจาก
กรุงเทพฯ ด้วย ราคา ถูก กับ
“การดำ” สู่ สวรรค์ไป-เจ้าการดำ
อาทิตย์ละสองครั้ง ไม่ลดละความ
รายละเอียด ได้ที่
บริษัทเดินอากาศไทย
จำกัด ถนนพหลโยธิน
พระนคร โทร
๒๕๑๑๑-๒๕๑๑๒

ความดี ได้ดี สูง
โปรดใช้
HEXAMIN
(เฮกซามีน)
“STRAND”
ได้ผลชัดเจน
มีจำหน่ายทั่วไป และที่
บริษัท จอห์นสัน
จำกัด
๒๓ ถนนพหลโยธิน บ้านหมี่
โทร. ๒๐๕๐๕

แผนข่าวทั่วราชอาณาจักร

และเหตุการณ์ทั่วราชอาณาจักร ประจำวัน

ข่าวด่วนและข่าวไทยทั่วไป



อนุญาตให้เอกชนช่วยเหลือในการรื้อฟื้นที่ดิน

ตามที่ปรากฏการณ์ที่ดินร้างและที่ดินว่างเปล่า การรื้อฟื้นที่ดินร้างและที่ดินว่างเปล่า ให้เอกชนช่วยเหลือในการรื้อฟื้นที่ดินร้างและที่ดินว่างเปล่า

ปีที่ ๘ ฉบับที่ ๒๒๒๓๖ ประจำวันเสาร์ที่ ๓๐ มกราคม พ.ศ. ๒๔๘๗ เดือน ๒๐ แรม ๑๓ ค่ำ ปีมะเส็ง

วางแผนรับทางยาว

เจ้าเมือง

ทางการ ได้กำหนดทางยาว การขนถ่ายให้ทางยาวเข้าเมือง ในหลักเกณฑ์ใหม่ เพราะปรากฏว่าทางยาวในขณะนั้น ไม่มีการขนถ่ายทางยาวในทางยาวใหม่ ได้อย่างดี

ประธานฯ ปาราเมท เข้าพบจอมพลป.

เมื่อวันที่ ๒๗ เดือนมกราคม ๒๔๘๗ นาย ปาราเมท ประธานกรรมการบริหาร บริษัท ปาราเมท ในประเทศไทย นาย ยอร์ช เวสต์เนอร์ ประธานกรรมการบริหาร บริษัท ปาราเมท และนาย เซฟ.ซี.เอ็น. ประธานกรรมการบริหาร บริษัท ปาราเมท ในประเทศไทย ได้เข้าพบจอมพล ป. ณ บ้านเลขที่ ๑๔๗ ถนนวิภาวดีรังสิต



เจ้าเมือง ปาราเมท เข้าพบจอมพล ป. ณ บ้านเลขที่ ๑๔๗ ถนนวิภาวดีรังสิต

อย่าเผลอเรือจตุรพักตรพิมาน

ตรุษจีนเป็นอันตรายจะผิดกฎหมาย

ตามที่กระทรวงมหาดไทย ได้มีคำสั่ง ไม่อนุญาตให้เรือจตุรพักตรพิมาน ไปออกนอกเขตเมือง ในเขตจังหวัดพระนคร และจังหวัดธนบุรีต่อไป และในจังหวัดอื่น ๆ เฉพาะในเขตเทศบาลเมือง และในเขตเทศบาลเมือง

ตั้งตารอโยกย้าย

ตำรวจชั้นอาวุโส

ด้วยเมื่อวันที่ ๒๘ เดือนมกราคม ๒๔๘๗ กรมตำรวจได้แต่งตั้งโยกย้ายข้าราชการตำรวจ ดังนี้

ตั้งตารอโยกย้าย

ตำรวจชั้นอาวุโส

ด้วยเมื่อวันที่ ๒๘ เดือนมกราคม ๒๔๘๗ กรมตำรวจได้แต่งตั้งโยกย้ายข้าราชการตำรวจ ดังนี้

ตั้งตารอโยกย้าย

ตำรวจชั้นอาวุโส

ด้วยเมื่อวันที่ ๒๘ เดือนมกราคม ๒๔๘๗ กรมตำรวจได้แต่งตั้งโยกย้ายข้าราชการตำรวจ ดังนี้

ตั้งตารอโยกย้าย

ตำรวจชั้นอาวุโส

ด้วยเมื่อวันที่ ๒๘ เดือนมกราคม ๒๔๘๗ กรมตำรวจได้แต่งตั้งโยกย้ายข้าราชการตำรวจ ดังนี้

ตั้งตารอโยกย้าย

ตำรวจชั้นอาวุโส

ด้วยเมื่อวันที่ ๒๘ เดือนมกราคม ๒๔๘๗ กรมตำรวจได้แต่งตั้งโยกย้ายข้าราชการตำรวจ ดังนี้

เมล์อากาศ สิงคโปร์

ขนส่งทางอากาศ

ตามที่กรมการขนส่งทางอากาศ ได้มีคำสั่ง ให้ขนส่งทางอากาศ สิงคโปร์

ห้ามนักเรียนเข้า

สนามม้าเด็คขาด

เนื่องจากปรากฏว่านักเรียน เข้าไปเล่นการพนันที่สนามม้าเด็คขาด

อีก ๕ ปีห้ามสูบ

เลิกยาสูบ

ตามที่กระทรวงสาธารณสุข ได้มีคำสั่ง ให้ห้ามสูบยาสูบ

เพื่อไทย (มณฑลพายัพ)

จากหอวิทยศาสตร์ อังกฤษ มีอำนาจเปลี่ยนหน้า, ใบไม้, ฟาง, ผักตบชวา และ เศษพืชทุกชนิดให้เป็นปุ๋ยอย่างใดอย่างหนึ่งหรือหลายอย่างก็ได้

ข่าวดีสำหรับท่านนักศึกษา

ท่านที่สนใจในหนังสือพิมพ์... ขอเชิญท่านมาสมัคร

สมัครรับหนังสือพิมพ์... ขอเชิญท่านมาสมัคร

ฟักฟรึน

ฟักฟรึน... ขอเชิญท่านมาสมัคร

โรคผิวหนัง

ทุกชนิด... ขอเชิญท่านมาสมัคร

สวัสดีปีใหม่

สวัสดีปีใหม่... ขอเชิญท่านมาสมัคร

จดหมายเหต..... จากกรุงลอนดอน

สภาพของคนไทยในกรุงลอนดอน จังยังประสานกันไม่ค่อยดีดุ่ม ๆ
ดอน ๆ อยู่ ประกอบกับมี หลัคนุใหญ่ทางนี้ ไม่ค่อยจะเอาเป็นธุระด้วย

ฉบับที่ ๘

เรียนท่านผู้อ่าน เกียรติศักดิ์ ที่เคารพ

จดหมายเหตฉบับนี้ ผมอยากเขียนเรื่องเกี่ยวกับ
คนไทยในลอนดอนต่อไปอีก เพราะยังมีเรื่องที่จะต้องเขียน
อีกบ้างเล็กน้อย คนไทยที่มาอยู่ที่นี่ แม้ว่าจะมีจำนวน
มากมายก็จริง แต่กระจ่ายกันอยู่ จะพบปะกันได้โดย
ที่ทางคนไปไหนมาไหน พบกันเข้าโดยบังเอิญ หรือไม่ก็
ต้องจดจำที่อยู่ ไว้โทรศัพท์ไปคุยกัน หรือไปมาหาสู่กัน
แต่บางทีก็เหมือนคนคนเราพบคนไทยอยู่ ตามถนน แต่ดู



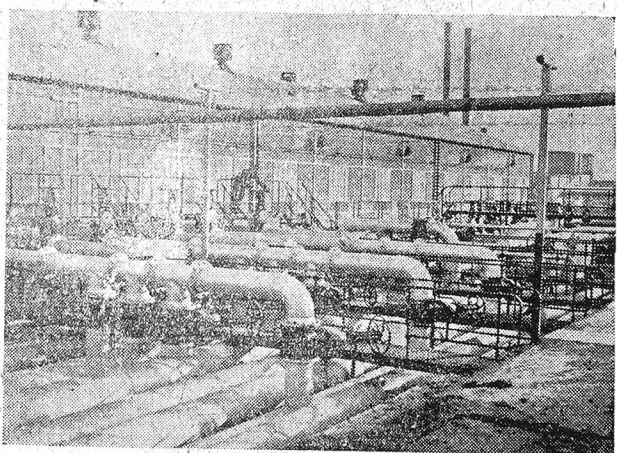
ผู้เขียนข่าวการเกษตรของฝรั่งเศส 6 นาย
เยือนประเทศอังกฤษ

ไม่ออกว่าเป็นคนไทยหรือคนชาติอื่น ก็ได้แต่เพียงสังเกต
แต่ดูกันไปเท่านั้น จนกว่าจะแน่ใจว่าเป็นคนไทยจึงเข้าไปทัก
ททายปราศรัยด้วยดีกัน คุณเสด็จฯ พ้นตรงนี้ถ้าสมมติเห็นว่า
มาลอนดอนอย่าลืมหนังสือพิมพ์ไทยคิดมา เอาใส่กระเป๋ามาไว้
เวลาไปไหนมาไหน พอได้ให้เห็น เพราะเมื่อคนไทยบาง
คนเห็นหนังสือพิมพ์ไทยก็แน่ใจว่าเป็นชาติเดียวกัน ไม่ทัก
เป็นอย่างที่เคยโดนมา ผมเอาหนังสือพิมพ์ไทย มาจาก
เมืองไทยหลายฉบับ แต่พอมาถึงก็พินิจมาคิดว่าไปคนละ
หมูปคนละหมื่น จนกระทั่งเดี๋ยวนี้ผมไม่เหลือ คิดคือให้
ทางโรงพิมพ์สั่งมา โรงพิมพ์ก็บอกว่า ทุนค่าไปรษณีย์-
ยากาค่า คือส่งทางแอร์เมลไม่ไหว ส่งทางเรือประมาณ
เดือนครึ่งจึงจะได้อ่าน เรื่องนี้ดู ๆ กลายเป็นเรื่องทั้งไป
หมด

เนื่องจากคนไทยที่มาจาก เมืองไทย มีบุคคล หลาย
ชนิด หลายประเภท หลายฐานะ และหลายอาชีพ สภาพ
ของคนไทย ในกรุง ลอนดอน จังยัง ประสาน กัน ไม่ค่อยดี
ดุ่ม ๆ ดอน ๆ อยู่ ประกอบกับมี หลัคนุใหญ่ทางนี้ ไม่ค่อย
จะเอาเป็นธุระด้วย เรื่องนี้จึงเกือบจะคล้ายตัวใครตัวมัน

ไม่ค่อยที่จะได้ร่วมชุมนุมสังสรรค์กัน เว้นแต่ทางสมาคม
ซึ่งมาจะมีการประชุมบ้าง ๆ จังจะได้มีโอกาสรวมคน
ไทยด้วยกัน อย่างตัวอย่าง เช่นเมื่อวันใหม่ ผม ได้ ข่าว
ว่า คนไทยในต่างประเทศแทบทุกประเทศ เขามี โอกาส
มา พบปะ วิสาสะ กัน โดย ใช้ สถาน ที่ทุก เป็น แหล่ง กลาง
โดยเฉพาะในสหรัฐอเมริกา เขาก็มีสมาคมการเลี้ยง
แสดงความรื่นเริงด้วยสัปดาห์ ในระหว่างคนไทยอย่างเต็ม
ที่ คนที่มาจากอเมริกาเล่าให้ฟังว่า คนไทยมาที่สถานทูต
ไทยใน วอชิงตัน มาก แต่ใน อังกฤษ — สถาน ที่ทุก
ปดเรียบ มีอะไรที่ควรยกย่องยกย่องได้เลย แสดงถึง
ความสำคัญในวงชนใหม่ (แต่ก็ควรที่ คนไทยนักเรียนไทย
รุ่น ผู้ใหญ่ทั้งหลายคน จังควรเลี้ยงกันเองภายในโดย
ออกเงินกันคนละเล็กละน้อย จังทำให้วันใหม่ในลอนดอนมี
ชีวิตจิตใจขึ้น แต่เรื่องนี้เป็นเรื่องของทางราชการอยู่
นอกวงที่ผมจะลงเฝ้าเข้าไปถึงได้ แต่ขอเขียนไว้ให้
เป็นความรู้เท่านั้น

ผมได้บอกแล้วว่า ผู้ที่มาจากเมืองไทยนั้น มีบุคคล
หลายชนิด หลายประเภท และต่างอาชีพกัน เพราะฉะนั้น
สภาพของคนไทย และกันจึงแตกต่างกัน แต่เรื่องนี้
ไม่แปลกประหลาดอะไร เพราะเป็นเรื่องของแต่ละคน แต่



ห้องน้ำในตึกบริษัทเชลล์ ซึ่งอยู่ใกล้กับบ้านของนักเขียน

การที่ได้พบหน้ากันนี้ รู้ว่าเป็นคนไทยด้วยกันแล้วทำ
เฉยเฉยอย่างนั้นออกจะน่าเกลียดสักหน่อย ศักดิ์ของมันเป็น
คนขี้นั่นซึ่งเห็นคนไทยเข้าไม่ได้ พอเห็นใจก็วิ่งเข้าไปทัก
เขาก่อน อยู่ในเมืองต่างชาติดังภาษาเขานี้จะไร่มาคิด
ใจเท่ากับได้พบ หน้าคนชาติเดียวกัน แม้จะ โกรธ
กันมาจากกรุงเทวะ ถ้ามาพบกันในช่วงประเทศ ก็อาจจะ
(มีต่อหน้า 6)

ลูกค้าโปรดทราบ
รถเกาต์มีมาแล้วทุกขนาด

บริษัทเอเซียวิสาหกิจ จำกัด
อาคาร ๑๐ รัชดาภิเษก โทร. ๒๒๒๕๕

/หา:ชุดกัน
ได้ความพอใจ

คนหนึ่งปากเหม็น
อีกคนจมูกไว
จมูกไวไม่เปลือง
ถ้าไม่ล่องล้าอึปัสของผู้อื่น
แต่ปากเหม็น นุ่งร้ายกา!

รับหา Meloids เหลลอยด์ อมเสีย

เมลลอยด์ ช่วยแก้ปากเหม็น ทำลาย
หรือโรคภายในปาก
เมลลอยด์ กำจัดเสียงแหบแห้ง น้ำ
เสียง แก้อาเจียน
เมลลอยด์ ช่วยลดบุหรืติมาก

เมลลอยด์ กล้องกะลัดรี ราคาไม่แพง
ผู้แทนจำหน่าย

บริษัททางขายยาวิสาหกิจ (ตรารู) จำกัด

ตามใจข้า

ดำเนินถึง ศต. นราธิวาส

จังหวัดนราธิวาส

18 มกราคม ๒๔๙๗

เรียน คุณเอม อิศระ ส.ส.นราธิวาสที่นับถือ ผ่านหนังสือพิมพ์เกียรติศักดิ์ ทราบ
ด้วยอายุการเป็น ผู้แทนของท่าน ผ่าน เข้า ปีที่ ๓ แล้ว ชาว นราธิวาสต่าง
หวังกันว่า จะได้เห็นความเจริญก้าวหน้าของจังหวัดนราธิวาสภายใต้การนำของท่าน
ครั้นเมื่อค่อย ๆ ก็เหยียบหาย ไม่มีแว่นหรือกระโถกกระตาคอนเกิด จากการกระทำ
ของท่านแต่ประการใด ความจริงพวกข้าพเจ้ายังระลึกถึงคำมั่นสัญญาของท่าน ซึ่ง
ค้ำประกันไว้ว่าจะแจกจ่ายแก่ราษฎรชาวจังหวัดนราธิวาสเมื่อคราวท่านไปสมัครรับเลือก
ครั้งใดก็ตาม

1. ข้าพเจ้าขอตั้งปณิธานไว้ว่า จะเสียสละประโยชน์ส่วนตัว
ทุกประการ เพื่อประโยชน์ส่วนรวมของชาว นราธิวาสโดยทั่วกันและทุกวิถีทาง
2. ข้าพเจ้าจะเสียสละเงินเดือนของข้าพเจ้าทุก สตางค์เต็ม เพื่อจ่าย
เป็นประโยชน์แก่สาธารณชน ภายใต้งบประมาณที่ถูกต้อง
3. ถ้าการทำงาน ของ ข้าพเจ้าไม่ เป็น ไปตาม คำมั่น สัญญา ที่ได้ ให้ไว้
และราษฎรชาว นราธิวาส ไม่พอใจที่จะให้ข้าพเจ้าเป็นผู้แทน ๑ ของท่านต่อไป ข้าพ
เจ้าพร้อมที่จะสละตำแหน่ง โดยการลาออกทันที

ใบโฆษณาอันเป็นคำมั่นสัญญา ที่ท่านได้จัดพิมพ์เผยแพร่ไปแล้วยังคง
อยู่ในความทรงจำของพวกข้าพเจ้า โดยไม่ลืมเลือนแต่อย่างใดเลย ความจริงในชั้น
แรกท่านมองเห็นกันว่ามี ซึ่งได้รับเกียรติอันสูงส่ง ให้เป็น ผู้แทนของประชาชนทั้งประ
เทศประกอบกับคำรับรองดังกล่าวแล้วทำให้เกิดความเชื่อมั่นในพวกข้าพเจ้าว่า เมื่อ
ท่านได้ รับตำแหน่งนี้แล้ว แล้วท่านจะเสียสละประโยชน์ส่วนตัวของท่าน โดยมุ่ง
มาแต่การที่จะประกอบกิจอันเป็นประโยชน์ต่อชาติบ้านเมืองด้วยประการทั้งปวง
อีกประการหนึ่งก่อนรับตำแหน่งหน้าที่ของข้าพเจ้า ท่านก็ได้กล่าวปฏิญาณในที่ประชุม
สภาผู้แทนแห่งชาคว่า “จะรักษาไว้และปฏิบัติตามซึ่งรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักร
ไทยทุกประการ” พูดกันสั้น ๆ ก็คือ เมื่อท่านได้ รับมอบหมายจากพวกข้าพเจ้าแล้ว
ท่านก็จะประกอบกิจเพื่อรักษาและดำรงไว้ซึ่งความสงบสุขของพวกข้าพเจ้าทั้งหลาย
ด้วยความบริสุทธิ์ใจไม่ยอมให้อยู่ ในอาณัติของหมิ่นหมิ่นของใคร ๆ ได้ทั้งนั้น ในคำมั่นสัญญา
ที่ท่านได้ให้ไว้เป็นหลายครั้งหลายคราแล้ว ท่านเต็มเสียแต่อย่างไร ?

ประการที่สองท่านได้รับเกียรติและทุน ให้เดินทางไปดูงานยังต่างประเทศ
วันที่ ๒ พร้อมด้วยผู้แทนจังหวัดต่าง ๆ ในการไปดูงานในต่างประเทศครั้งนี้ เท่าที่
พวกข้าพเจ้าได้ทราบจากล้อยคำของ ส.ส. บางท่านที่ร่วมเดินทางไปกับท่านว่าประ
เทศต่างๆ ในภาคพื้นทวีปมีความเจริญรุ่งเรืองก้าวหน้ากว่าประเทศไทยเรามากนัก ไม่
ว่าในด้านกิจกรรมหรืออุตสาหกรรม คือตึกตึกสูง ๆ อาคารและกระบวนคมนาคม ถ้าจะนำมา
เปรียบกับเมืองไทยเราแล้ว เมืองไทยเราก็คงไม่ติดกับคองโกในใจกลางของทวีปแอฟริกา
เท่าใดนัก เมื่อท่านได้ ไปเห็นความเจริญต่าง ๆ ใน ต่าง ประเทศ มา แล้ว
เช่น พวกข้าพเจ้าสงสัยกันที่ว่า ท่านเคยคิดที่จะนำแบบอย่างความเจริญเหล่านี
นั้น มาปรับปรุงเมืองไทยเราให้เจริญทัดเทียมเขาบ้างหรือไม่ ? โดยเฉพาะจังหวัด
นราธิวาสที่ท่านเป็นผู้แทนอยู่ ในขณะนี้ ซึ่งมีแต่ความเสื่อมโทรม ความอดอยากโรค
ทวาร ท่านอาจไม่รู้สึกถึงความเสื่อมโทรมของราษฎรชาวจังหวัดนราธิวาส ถูกคุก
คามเพียงไร ข้าพเจ้าจึงขอยกให้ท่านได้เห็นดังนี้

1. ทวิชัย ดินของราษฎรต้องถูกรื้อไปเพราะการ พินิจ มีดังกล่าวกินรวม
หอย ก. ข. และการพินิจอื่น ๆ โดยเฉพาะเปอร์เซ็นต์เจ้าสำนักและค่าคุ้มครอง คิด แล้ว
เดือนหนึ่ง ๆ ไม่น้อยกว่าสามบาท ยิ่งแถมด้วยแล้ว ราคาอย่างต่ำตักพวกกรรมกร
และชาวสวนยางต้องประสบกับความอดอยากโดยทั่วไป
2. การจัดการคน นานี้ ค่าเดือน เข้าวัด ทำให้รัฐบาลขาดรายได้และ
ราษฎรเกิดความขาดแคลน เช่นชาวสวนยางเป็นต้น บางที่ซึ่งตามอำเภอชายแดนราคา
ชาวสวนยางขึ้นถึงกระดอมละ ๒๕๐ ถึง ๓๐๐ บาท
3. เรื่องโจรผู้ร้าย ซึ่งมีผู้มอหิพดลคอยสนับสนุนและช่วยเหลืออยู่ เป็น
เหตุให้เกิดซึ่งข้อกีดกันความสงบสุขของราษฎรทั่วไปมิได้ขาด จะเห็นได้จากข้อวั
วระเวลาที่ท่านเป็นผู้แทนอยู่นั้น ชาว นราธิวาสได้ถูกอิทธิพลของพวกอันธพาลเหล่านี
ทำลายล้างไปแล้วไม่น้อยกว่า ๕๐ ราย
4. การกมณาคมเกี่ยวกับถนนหนทาง ซึ่งราษฎรจำเป็นต้อง ใช้สัญจร
ไปมาระหว่างอำเภอไปจังหวัด ระหว่างตำบลไปอำเภอ แทนที่ทุกสายจะไปถึงมา
ถึงก็ถึงหัวบักหัวป่าเดือดดาลแทบกระเด็น
5. การทำนุบำรุงและส่งเสริมอาชีพของราษฎร บางอย่างก็พอจะช่วย
เหลือได้ก็ไม่ได้มีการช่วยเหลือเลย ปล่อยให้ไปตามยถากรรม
อนึ่ง ท่านผู้แทนยังกีดกันพรรคสนับสนุนรัฐบาล หลังจากปฏิญาณตน
และเข้ารับหน้าที่ผู้แทนราษฎรแล้ว รัฐบาลจำเป็นต้องแสดงให้เห็นว่าท่านมีความ
เป็นอยู่ ของประเทศเกี่ยวข้องกับการเศรษฐกิจการปกครอง ตลอดจนการต่าง ประเทศและ
อื่น ๆ ทั้งนี้เพื่อให้ท่านได้เห็นว่า เดิมท่านเป็นเพียงราษฎรสามัญคนหนึ่งเท่านั้น บัด
นี้ท่านได้รับความไว้วางใจ ให้รับภาระเป็นผู้ปกครองประเทศปกครองพวกเราทั้ง
(มีต่อหน้า 6)

มอบอำนาจ

(ต่อจากหน้า 3)

เป็นจะต้องดำเนินการเอง ถ้า
หวั่นเกรงหรือท้อถอยจนต้อง
ถอยให้หน้าท้อ อันยอมการ
และควรพิจารณาให้ไม่ตาม
โครงการ หรือ แผนการ ของ
รัฐบาล

เต๋เต๋

(ต่อจากหน้า 3)

กับการ 4 กองปราบปราม
รต. พลายงาม รื่นเอน
รองตำรวจตรี 3 กองกำ
กับการ 4 กองปราบปราม
เป็นตำรวจประจำกองกำกับการ
การ 4 กองปราบปราม

ล้มคร

(ต่อจากหน้า 3)

ล้มครเข้าเป็นสมาชิกสมาคม
ไปคิดข้อสอบการระเบียบการ
และล้มครได้ทราบประสาถึง
เคราะห์ จึงกรมหลวงสิงห์
กรมการเมือง ส่องพวงขาว
พระนคร หรือทำการนิคม
สร้างคนอง ได้ทุกวันนี้ในส
ราชการ เจ้าหน้าทพร้อมที่จะ
ให้ความสะดวกเต็มที่

ท่านผู้ประสงค์จะทราบ
ข่าวจากเชียงใหม่ มีคนภาพ
พิมพ์ดีด โปรดถามผู้ที่เคย
รับประทาน เพราะมีใช้
เห็นผลแล้ว ทว่าระเทศมา
นาน มีชายที่ไปทุกจังหวัด
ทางชายป่าทาง พระนคร

วันนี

(ต่อจากหน้า 3)

กวดขัน ผลการ เว้น อย่าง
เคร่งครัด ก็เป็นอันยอม
ทนด้วย ขอแต่ว่า.....
เมื่อนาน จะให้ การ ร้องกับ
เราแล้วก็ตามว่า เมื่อสำเร็จ
แล้วจะมีงานทำทันที ซึ่ง
ความสำคัญอันนี้แหละที่จะ
ช่วยให้เยาวชน มีกระตือรือ
ใจเข้าศึกษาบ้าง เพราะสมัยที่
แล้วมาที่อาชีวะศึกษา ได้ รับ
การศึกษาจากเยาวชนน้อย
นั้นไม่ใช่ว่าเด็ก ๆ เหล่านี้
เขาอยากแต่ทำงานนะเขา
แค่เพราะว่าคน แล้วคนเก่าที่
ผ่านเขาและออกจากโรงเรียน
เหล่านี้ เป็น ตัวอย่าง อันดีแก่
เขาว่า หากิน ถ้าปากแห้ง
เกิน อย่างนี้ที่ จะ ทำ ได้
คือเป็น ครู หรือ ลูกจ้าง ของ
ชาวต่างดาวอีกก็พอจะยัง

ได้รับการกักกันด้วย ความ
ก้าวหน้า และ เป็น ตัว ของ ตัว
เองอยู่ ห่วง โดด ดิบ ดิบ เหลือ
เกิน ทั้งนี้เพราะเขาเหล่านั้น ได้
รับการสนับสนุน ไม่เพียงพอ
เขาจะทำงานได้เต็มที่อย่างไร
เมื่อปราศจากทุน นี่เป็นข้อ
ที่เขาขอเสนอให้ รัฐบาล คิด
พิจารณาด้วย

อย่างไรก็ตามจากปากคำของ
ท่าน ร.ม.ค. ศึกษา เราก็ยัง
พอหวังได้ว่า ต่อไปสภาพ
เด็ก ๆ ที่เห็นกรวดกรวดกัน
จากหมู่บ้านหนึ่ง ไปยัง โรงเรียน
ที่จวนจะพ้นจะมีแห่งหนึ่งของ
อีกหมู่บ้านหนึ่งที่มี ครูใหญ่
ครุฑและภารโรง รวมอยู่
ในคน ๆ เดียวกัน ตลอดจน
หนังสือที่ทันสมัยและขาดแคลน
คงจะหายไปตามชนบทต่าง ๆ
ของประเทศไทยบ้างกระมัง

ผ.จ.ญ.

โซซาว

(ต่อจากหน้า 3)

เพียงไร เสด็จขึ้นเสนาบดี
แย่งไม่ ก็เป็นดังทศวรรษ
นำคิดแล้วทางฝ่ายคอมมิวนิสต์
ไม่สามารรถจะจิตใจของเสด็จ
หักได้ และเสด็จก็ไดเห็น
แจ้งชัดแล้วว่า ทางฝ่าย
นั้นควรจะเปลี่ยนตัวเสด็จ
อีกโดย เมื่อจะมาอยู่ใน
ฐานะเสด็จก็ยังคงมีความ
ในทางจิตใจเป็นอย่างดี

มวญ

(ต่อจากหน้า 3)

ยัง จันฉะหงาย โดยที่ยอด
ยังไม่คิดที่จะตอบแทน แต่ประ
การใด นอกจากเวลาชีวิต
ก็พยายามหักหลัง ประยอม
แล้วแต่ที่มัน
ยอชิงตูดขึ้น ในยกที่ 4-5
เขาเป็นฝ่ายบุก เตะ ประยอม
อย่างน่าดู พย เขาชีวิต ลง ใน

ยอชิงก็บักศอกลงบน ศอ คอ
ประยอมอย่างหนักหน่วง เตะ
เขาประยอมถึงกับ หัว ชุก หัว
ซุนไป แต่เพราะขาด การ คัด
สินใจที่แน่นอน แม้ว่าเขาจะ
เป็นฝ่ายที่ได้เปรียบกว่าทุกประ
การก็ตาม แต่ยอชิงก็ไม่กล้า คิด
ตามเขาเข้า เตะ ประยอม ดัง
นั้นเมื่อระฆังฆัตท้ายถึง ความ
ชนะ ยอชิงก็ ยอชิง ได้ รับ
เพียงแต่เมื่อประยอมเท่านั้น
ตามสายการของกรมการและ
ประชาชนคน ครอบ ถิ่นมา ซึ่ง
เห็นพ้องต้องกันเป็นเอกฉันท์

ทหารสามัคคี

(ต่อจากหน้า 1)

เย็นในความอบอุ่นของ คณะ
กรรมการ ดัง เสริม การ ปล
จัดของชาติซึ่งเป็นผู้ นำ เหย
สัตว์ชาติจะไม่จำหน่ายราคา
ถูกในงานตลาดนัดเป็นประ จำ
ชาติไทย ได้ขยาย บริ การ คำ

สัตว์ชาติและกับเนโค กรมม
โดยเพิ่มร้านค้าปลีกรอก 1 แห่ง
จากถ้อยแถลงของนาย เต๋เต๋
บ่อสุวรรณ ผู้ ริเริ่มก่อตั้งบริ
ษัททหารสามัคคีกรมกบจคม
พดณ ชวนหวี รองนายก
รัฐมนตรี มาแต่งเติมกับพัน
เอกชุม สว่างพินพิชัยประ
ชาชนอันยอมการ กล่าวกับ เจ้า
หน้าทของเราเข้ามาน (ท.๒๐)
คือทาง เถ่ง ถนน กรุง เกษม
คอน สะพาน เทว กรมให้ขอ
ว่าแผนกห้อง เย็น ของ บริษัท
คำสัตย์ ทหาร สามัคคี จำกัด

จำหน่าย ปลีกรอก เนโค สัตว์, โค
กรมมในราคาถูกเป็นประ จำ
ตลอดวันทุกวัน ถ้ากระทรวง
ทบวงกรมกองโรงเรียนอันไม่สร
โรงพยาบาลหรือผู้ ชักตึงขอ
เป็นจำนวนมาก คงได้ 8.ก.
ขึ้นไป บริษัทฯ ยังจัดตั้งให้
ถึงโดยไม่คิดค่าขนส่งอีกด้วย
ผู้ ชักตึงได้เนโคสัตว์สัตว์สด
ในราคาถูกกว่าหนักเดิม บริ
การแห่งนี้จะเริ่มแต่ 1 กุมภาพันธ์
เป็นต้นไป ส่วนแห่งต่อไปถ้า
ถึง ดำเนิน การก่อสร้างคอกสัตว์
แยกพระยาศรี วงเวียนเด็ก

ห้ว เกลดดิโอลัส
GLADIOLUS
สั่งตรงจาก ประเทศฮอลแลนด์
รุ่นใหม่ มาถึงแล้ว! หนังสือดีสีต่างๆราคา ๕ บาท (๑๐หัว)
ต่างจังหวัด สั่งซื้อที่ "ชวามนท์ เนสเซอร์" ไม่เพิ่มค่าส่ง
ในพระนคร มีจำหน่ายที่ บริษัททานี, ภวดีโกษา, บางกอกฟลอริสท์
และ ร้านนาวิไลคำ ตลาดนัด
"ชวามนท์ เนสเซอร์" 100/1 รัชพฤกษ์ บางกอกใหญ่ พระนคร
โทร. 56378

น้ำมันเครื่อง
X-100
ของบริษัทร壳
ทำให้อายุเครื่องยนต์ยืนยาว
ป้องกันการใช้เชื้อเพลิง
มีความทนทาน
พึงรายการ รถมอเตอร์ไทย จากสถานีวิทยุ ท.ท.ท.
ทุกวันศุกร์ เวลา 21.15 ถึง 21.45 น. ครั้งพิเศษวันท 31 ม.ค.
97 เวลา 21.00 น.

ดิงส์
THE HOME OF H-G-M PICTURES
ภาพยนตร์เพลงเมโทรของเมโทรฯ ประเดิม
ตีกรรโชกใหม่และตอนระบบเทเลฟิล์มสี
เพิ่มโศกสวสด
The Band Wagon
Technicolor
เฟรด แอลสเตอร์
ออสการ์ ลีแวนต์
นาเนท ฟาเบรย์
เจ็ต บุคคาแนน

โปสเตอร์ภาพยนตร์
KANSAS PACIFIC
วันที 30 มกราคม
รอบเที่ยงเป็นต้นไป
ร่วมชม



ยาเม็ด เทสโตรน
(TESTRONES TABLETS)

**สรรพคุณได้เด่นเห็นได้ชัด
 ในทางบำบัด**

- สัมภมณิซึม
- ประสาทอ่อนเพลีย
- โรคหลอดเลือด
- นอนไม่หลับ
- แรงดันโลหิตสูง
- ความจำเสื่อม
- รูสึกแก่เกินวัย
- ขาดความสดชื่น
- หมดความทำงานหนัก
- ผ่อนคลายความเครียด

มีจำหน่ายทั่วไป

บริษัท เยาวราช จำกัด.
ถนนเยาวราช, พระนคร, ผู้แทนจำหน่ายในประเทศไทย